DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ
STOŁ. KRÓL. MIASTA KRAKOWA.

31 PAŹDZIERNIKA 1933 R. **NR. 10.** ROCZNIK LIV.

TREŚĆ:

DZIAŁ URZĘDOWY.

89.

L. VII. drog. 426/33/D.

Zarządzenie
Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa
z dnia 10 października 1933 r.
w sprawie obowiązku odnawiania grobowców, nagrobków, pomników cmentarnych i t. p.

Na podstawie art. 47 ustawy z dnia 13/III. 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorjalnego Dz. U. R. P. Nr. 35, poz. 294 zarządzam, co następuje:

§ 1.

Wszystkie grobowce, nagrobki, pomniki i t. p. na cmentarzach, znajdujących się w obrębie miasta Krakowa mają być utrzymywane stale w należytym porządku i czystości, oraz odpowiednio konserwowane tak, aby stan ich nie zagrażał bezpieczeństwu publicznemu.

§ 2.

Właściciele urządzeń, o których mowa w § 1, względnie osoby do konserwacji tych urządzeń zobowiązane, winni w razie dostrzeżonych usterek zarządzić ich usunięcie.

W szczególności należy usunąć obluźnione kamienie, popękane ściany i płyty grobowe przebudować lub wymienić, przyczem te ostatnie mają być szczelnie ocementowane tak ze względów bezpieczeństwa publicznego, jak i zdrowotnych.

§ 3.

Względem opornych zastosowane zostaną środki przymusowe, przewidziane w art. 4 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22/III. 1928 r. o postępowaniu przymusowem w administracji Dz. U. R. P. Nr. 36, poz. 342, a w szczególności kara pieniężna celem przymuszenia, względnie wykonanie zastępcze.

Niezależnie od tego winni niewłaściwego utrzymywania grobowców, nagrobków, pomników cmentarnych i t. p. ulegną na podstawie przepisów art. 36 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 11 lipca 1932 r. Dz. U. R. P. Nr. 60, poz. 572 (Prawo o wykroczeniach) karze aresztu do 3-ch miesięcy lub grzywny do 3.000 zł.

§ 4.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia. Równocześnie traci moc obowiązującą rozporządzenie Prezydenta stoł. król. m. Krakowa z dnia 12 września 1930 r. L. VII. porz. 214/30/IV., w sprawie obowiązku odnawiania grobowców, nagrobków, pomników cmentarnych i t. p.

Prezydent miasta:

Dr. Mieczysław Kaplicki wr.

90.

Nr. IV. Różne 214/33.

OBWIESZCZENIE

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 3 października 1933 r.

o nadaniu nazw ulicom.

Na podstawie postanowień art. 46 p. 5 i 47 p. 1. Ustawy z dnia 23 marca 1933 r. Dz. U. Rz. P. Nr. 35 poz. 294 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorjalnego podaję do powszechnej wiadomości, że Rada miejska w Krakowie na uroczystem posiedzeniu w dniu 3 października 1933 r. powzięła następującą uchwałę: Zgodnie z art. 43 „p“ ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorjalnego Rada miejska nadaje:

1) Ulicy Wolskiej nazwę „ul. Józefa Piłsudskiego“,

2) Ulicy Królowej Jadwigi na przestrzeni od ul. Piastowskiej do granic miasta nazwę: „ul. Wolska“.

Prezydent miasta:

Dr. Mieczysław Kaplicki w. r.

91.

Nr. VIII. Dod. kom. 391/33/B.

OBWIESZCZENIE

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 16 października 1933 r.

w sprawie dodatku komunalnego od opłat państwowych od patentów na wyrób i sprzedaż trunków.

W myśl art. 11 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 r. Nr. 94 Dz. U. Rz. P. poz. 747 i na zasadzie uchwały Rady miasta z dnia 27 września 1933 r. zatwierdzonej przez Województwo Krakowskie reskryptem z dnia 9/X. 1933 r. Nr. S. F. I-46-40/33 gmina miasta Krakowa pobierać będzie w roku 1934 dodatek komunalny do opłat patentowych, uiszczanych na podstawie art. 83 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 marca 1927 r. o monopolu spirytusowym (Dz. U. R. P. Nr. 32 poz. 289) oraz do opłat od wyrobu i magazynowania napojów winnych, uiszczanych na podstawie art. 16 ustawy z dnia 22-go października 1931 r. o opodatkowaniu wina i miodu syconego (Dz. U. R. P. Nr. 99 poz. 763) w wysokości 100% opłat od wyrobu i 200% opłat od sprzedaży.

Wymiaru i poboru powyższego dodatku dokonywać będą w myśl art. 43 wymienionej ustawy z dnia 11/VIII. 1923 r. Władze Skarbowe, powołane do wymiaru i poboru opłat.

Prezydent miasta:

Dr. Mieczysław Kaplicki.

92.

OKÓLNIK Nr. 57.

Zarządzenie

Prezydenta miasta z dnia 14 października 1933 r. Nr. Prez. Zarz. ogn. 156/33 dotyczące zwalniania z pracy stałych i sezonowych robotników dziennych.

Celem unormowania sposobu postępowania przy przedkładaniu wniosków o zwolnienie z pracy stałych i sezonowych robotników dziennych zatrudnionych przez Urzędy, Zakłady i Instytucje miejskie oraz celem utrzymywania w Biurze Prezydjalnem stosownej ich ewidencji — zarządzam co następuje:

1) Zwalnianie z pracy wymienionych wyżej robotników nastąpić może tylko na podstawię mojej decyzji, powziętej na wniosek Naczelnika Biura Prezydjalnego przedstawiony na podstawie opinji Naczelnika, Dyrektora lub Kierownika dotyczącego Wydziału (Zakładu).

2) Opinje dotyczące zwolnienia winny być przedłożone Biuru Prezydjalnemu w odpowiednim terminie i mają zawierać imiona i nazwiska robotników, którzy mają być zwolnieni, powody zwolnienia i termin rozwiązania umowy o pracę.

Do zarządzenia niniejszego należy się ściśle stosować.

93.

OKÓLNIK Nr. 58

Prezydenta st. król. m. Krakowa z dnia 17 października 1933 r. Nr. Prez. R. 139/33 o uruchomieniu Biura Krakowskiej Izby Rolniczej w Krakowie.

Pan Wojewoda Krakowski reskryptem z dnia 11 września 1933 Nr. RR. V-4/60/33 podał do wiadomości swój reskrypt z dnia 9 września 1933 r. Nr. RR. V-4/60/33, w sprawie uruchomienia Biura Krakowskiej Izby Rolniczej w Krakowie, a mianowicie:

„Do wszystkich Panów Przewodniczących Tymcz. Wydz. Pow. Województwa Krakowskiego“.

Zawiadamiam, że z dniem 1 września br. zostało uruchomione Biuro Krakowskiej Izby Rolniczej w Krakowie.

Tymczasowo Biuro Izby mieści się w gmachu Urzędu Wojewódzkiego.

Na stanowisko p. o. Dyrektora Krakowskiej Izby Rolniczej został powołany p. Inż. Boczek Franciszek.

Z dniem 1 września br. Krakowska Izba Rolnicza przejęła agendy dotychczas prowadzone przez Małopolskie Towarzystwo Rolnicze Oddział w Krakowie — a mianowicie:

1) gospodarstwa przykładowe,
2) konkursy wśród samodzielnych gospodarzy,
3) doświadczalnictwo prowadzone przez instruktorów,
4) hodowla bydła,
5) koła kontroli mleczności,
6) owczarstwo,
7) trzoda chlewna,
8) drobiarstwo,
9) ogrodnictwo.

Komunikując o powyższem, proszę Panów Przewodniczących o zwracanie się we wszelkich sprawach dotyczących wyszczególnionych działów pracy do Krakowskiej Izby Rolniczej.

O powyższem proszę Panów Przewodniczących powiadomić zainteresowane czynniki powiatowe.

O ewentualnej dalszej rozbudowie agend Krakowskiej Izby Rolniczej zostaną Panowie powiadomieni w odpowiednim czasie.

O czem zawiadamiam.

94.

OKÓLNIK Nr. 59

Prezydenta miasta z dnia 18 października 1933 r. Nr. Prez. Zarz. og. 52/33 w sprawie adresów personalu służbowego m.

Celem sprostowania i uzupełnienia kartoteki adresów pracowników m. polecam Wydziałom i Biurom Zarządu m., Urzędom m. oraz Zakładom, Instytucjom i Przedsiębiorstwom miejskim, aby sporządziły dokładny alfabetyczny wykaz osób tam zatrudnionych (personal urzędniczy i niższy) z podaniem dokładnego adresu (ulica, nr. domu) i wykaz ten przedłożyły w terminie dni 14-tu Biuru Prezydjalnemu.

Równocześnie polecam PP. Naczelnikom Wydziałów i Biur Zarządu miasta oraz PP. Dyrektorom Zakładów i Instytucyj m. wydanie zarządzeń i dopilnowanie, aby pracownicy miejscy zawiadamiali Biuro Prezydjalne o każdorazowej zmianie adresu.

95.

OKÓLNIK Nr. 60

Prezydenta miasta z dnia 19 października 1933 r. Nr. Prez. Org. 152/33 w sprawie organizacji Referatu dla spraw pożyczkowych w Miejskiej Izbie Obrachunkowej.

Celem ujednostajnienia i finansowego skoordynowania zamierzeń gospodarczych Gminy, a w szczególności celem ujęcia w jedną organizacyjną całość sprawy pożyczek gminnych długo i krótkoterminowych, sprawy polityki inwestycyjnej, sprawy sanacji finansów Gminy, organizuję w Miejskiej Izbie Obrachunkowej Referat dla spraw pożyczkowych, podległy mi za pośrednictwem Dyrektora M. I. O.

Referat dla spraw pożyczkowych ma obejmować swym zakresem działania Gminę, tudzież przedsiębiorstwa i zakłady, których Gmina jest właścicielem lub współwłaścicielem.

Do zakresu działania Referatu należeć będą następujące sprawy:

1) utrzymywanie ewidencji majątku gminnego na podstawie prowadzonych przez M. I. O. i przez przedsiębiorstwa i zakłady inwentarzy ruchomości i nieruchomości,

2) zbieranie materjału dla programu inwestycyjnego Gminy, tudzież przedsiębiorstw i zakładów,

3) zestawienie programu inwestycji Gminy tudzież przedsiębiorstw i zakładów,

4) przygotowanie wniosków do pertraktacji pożyczkowych,

5) przygotowanie sprawozdań i wniosków pożyczkowych,

6) utrzymywanie ewidencji wszystkich pożyczek Gminy, tudzież pożyczek przedsiębiorstw i zakładów,

7) utrzymywanie ewidencji prac wykonywanych z pożyczek pod 6) wymienionych tak, by Referat w każdej chwili mógł Prezydentowi miasta przedłożyć sprawozdanie z użycia pożyczek,

8) przeprowadzanie kompensacji pretensji gminnych do Rządu wzgl. do samorządów i innych instytucji i odwrotnie.

Wydziały, Urzędy i Biura, tudzież przedsiębiorstwa i zakłady, których Gmina jest właścicielem lub współwłaścicielem, mają przesłać Referatowi dla spraw pożyczkowych w M. I. O. akta i materjały dotyczące spraw wyżej pod 1—8 wymienionych i udzielać Referatowi — na żądanie — wszelkich wyjaśnień.

W kwestjach natury prawnej obowiązany jest Referat zgodnie z rozporządzeniem z dnia 20 kwietnia 1933 r. Nr. Prez. B. praw. 5/33 (Okólnik Nr. 22) zasięgać opinji Biura Prawnego.

Na Referenta dla spraw pożyczkowych wyznaczam Rudolfa Soevy'ego, urzędnika kontraktowego.

Lokal dla Referatu i ewentualnie potrzebną pomoc przydzieli Dyrektor M. I. O.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 20 października 1933 r.

96.

OKÓLNIK Nr. 61

Prezydenta miasta z dnia 24 października 1933 r. Nr. Prez. Zarz. og. 15/33 w sprawie obowiązku zgłaszania nieobecnych w służbie pracowników miejskich.

Stwierdzono, że niektóre Wydziały względnie Biura i Urzędy miejskie nie zgłaszają Biuru Prezydjalnemu wypadków nieobecności, zachorowań wzgl. powrotu po chorobie czy urlopie podległego personalu.

Zeniedbania powyższe utrudniają prowadzenie ścisłej ewidencji nieobecnych w służbie pracowników.

Wobec powyższego przypominam zarządzenie wydane okólnikiem z dnia 11 sierpnia 1931 r. Nr. Prez. 9602/31, w myśl którego należy natychmiast zgłaszać nieobecnych pracowników w centralnej ewidencji Biura Prezydjalnego w pierwszym dniu absencji, do godziny 10-tej rano. To samo dotyczy obowiązku bezzwłocznego zawiadamiania o powrocie odnośnych pracowników do służby.

97.

OKÓLNIK Nr. 62

Prezydenta miasta z dnia 24 października 1933 r. Nr. Prez. Org. 87/33 w sprawie zapraszania na posiedzenia Magistratu oraz Kolegjów międzywydziałowych Przełożonego Biura Prawnego.

W nawiązaniu do mego zarządzenia z dnia 15 września 1933 r. Nr. jw. (Okólnik Nr. 51) zawartego w § 9 polecam, aby PP. Naczelnicy Wydziałów, Biur i Dyrektorzy Zakładów m. przy zgłaszaniu spraw przedkładanych Magistratowi względnie Kolegjum zaznaczali Sekretarjatowi Prezydjalnemu istnienie w przedkładanym materjale spraw prawnych i pozostających w związku z opinją Biura Prawnego.

Sekretarjat Prezydjalny zawiadomi o tem Przełożonego Biura Prawnego z zaproszeniem do wzięcia udziału w odnośnem posiedzeniu.

98.

OKÓLNIK Nr. 63

Prezydenta miasta z dnia 25 października 1933 r. Nr. Prez. Org. 114/33 w sprawie obsady i zakresu działania stanowiska Dyrektora Zarządu miejskiego (Magistratu).

Decyzją z dnia 24 października 1933 r. Nr. Tj. Org. 149/33 zamianowałem z dniem dzisiejszym Pana Mr. Stanisława Hergeta, st. Radcę Magistratu i Naczelnika Biura Prezydjalnego, Dyrektorem Zarządu miejskiego (Magistratu).

Zakres działania Dyrektora Zarządu miejskiego (Mgtu) został ustalony w sposób następujący:

1) Dyrektor Zarządu m. (Mgtu) jest równocześnie Naczelnikiem Biura Prezydjalnego.

2) Dyrektor Zarządu m. (Mgtu) wykonuje z ramienia Prezydenta miasta ogólny nadzór i kontrolę urzędową Wydziałów, Urzędów, Zakładów, Przedsiębiorstw i Instytucyj miejskich przez nadawanie jednolitego kierunku w urzędowaniu, interpretację przepisów prawnych dotyczących organizacji, urzędowania i trybu postępowania, oraz przez czuwanie nad dyscypliną służbową, sprawnością urzędowania, wydatnością pracy, frekwencją biurową personalu itd.

Kompetencje powyższe nie dotyczą ściśle fachowej strony działalności Zakładów i Przedsiębiorstw miejskich.

W szczególności w powyższych granicach wykonuje Dyrektor Zarządu m. (Mgtu):

a) Ogólny nadzór i kierownictwo wszystkich spraw personalnych całego personalu miejskiego i referowanie tych spraw Prezydentowi miasta.

b) Udzielanie urlopów do 8-miu dni (z wyjątkiem Naczelników Wydziałów i Dyrektorów Zakładów).

c) Przydział służbowy personalu kancelaryjnego i niższego.

d) Podpisywanie aktów, które Prezydent miasta Dyrektorowi poruczy.

e) Branie udziału w posiedzeniach Magistratu, Komisji i Rady miejskiej.

f) Przewodnictwo przy egzaminach dla III-ciej kategorji urzędników miejskich.

g) Wszelkie sprawy, które Prezydent miasta Dyrektorowi przydzieli osobnem zarządzeniem.

Zastępstwo Dyrektora sprawuje Inspektor Administracji miejskiej.

Zakres działania Biura Prezydjalnego nie ulega zmianom.

Równocześnie traci moc obowiązującą zarządzenie Prezydenta miasta z dnia 7 sierpnia 1931 r. L. 9167/31 określające kompetencje Naczelnika Biura Prezydjalnego.

99.

OGŁOSZENIE.

Losowanie XVII 4% pożyczki konwersyjnej stoł. król. m. Krakowa z r. 1925 odbyło się w dniu 3 listopada 1933 r. o godzinie 10-tej rano w sali posiedzeń Magistratu, pod przewodnictwem wiceprezydenta miasta Dr. Ignacego Landaua, w obecności radnych miejskich Dr. Marjana Kannenberga i Dr. Jana Kuhna, Dyrektora Miejskiej Izby Obrachunkowej Jana Krzyżanowskiego pod kontrolą notarjusza Dr. Stanisława Steina.

Według planu umorzenia wylosowane zostały: Serja A_1 szt. 25 wart. im. po zł. 10.— Nr. 136, 315, 348, 441, 629, 647, 739, 1116, 1220, 1278, 1481, 1502, 1595, 1639, 1849, 1975, 1980, 1996, 2016, 2052, 2158, 2258, 2372, 2433, 2806, Serji A szt. 17 po zł. 40.— Nr. 364, 582, 608, 633, 685, 736, 791, 807, 838, 875, 922, 1027, 1194, 1245, 1267, 1333, 1433, Serji B_1 szt. 16 po zł. 60.— Nr. 114, 145, 209, 290, 474, 544, 644, 665, 874, 943, 1037, 1235, 1262, 1440, 1461, 1488, Serji C_1 szt. 12 po zł. 120.— Nr. 58, 133, 316, 374, 375, 473, 697, 716, 1018, 1048, 1124, 1136, Serji B szt. 9 po zł. 210.— Nr, 114, 151, 301, 424, 434, 499, 605, 650, 753, Serji D_1 szt. 5 po zł. 310.— Nr. 7, 116, 167, 262, 297, Serji C szt. 13 po zł. 420.— Nr. 20, 79, 118, 443, 494, 497, 502, 791, 959, 1166, 1304, 1365, 1402, Serji E_1 szt. 5 po zł. 620.— Nr. 102, 118, 171, 335, 440, Serji D szt. 3 po zł. 1.050.— Nr. 158, 196, 398, Serji E szt. 3 po zł. 2.100.— Nr. 224, 275, 293.

100.

Sprawozdanie z posiedzenia Tymcz. Rady Miejskiej.

Posiedzenie 39 Rady miasta, które się odbyło dnia 3 października 1933 r. w sali Radnej na Ratuszu Krakowskim.

Dnia 3 października 1933 r. odbyło się pod przewodnictwem Prezydenta miasta Dra Mieczysława Kaplickiego i w obecności Wiceprezydentów Dra Klimeckiego, Dra Landaua, Ostrowskiego i Inż. Skoczylasa i przy udziale 125 członków Rady, posiedzenie Rady m.

W obecności Przedstawicieli Rządu Rzeczypospolitej w osobie Wicewojewody Tadeusza Walickiego, wojskowości w osobie: dowódcy O. K. V. Generała Brygady Jerzego Narbut Łuczyńskiego, Kurji Metropolitalnej w osobie: Biskupa Dra Stanisława Rosponda, Przedstawicieli Konsulatów obcych Państw, Naczelników wszystkich władz i urzędów państwowych w Krakowie, Rektorów wyższych uczelni, Zarządów Związków Legjonistów, Strzeleckiego i Rezerwistów, Przedstawicieli Związków i organizacyj wojskowych i P. W., Związku Harcerstwa Polskiego, organizacyj społecznych, kulturalnych i oświatowych itd. tudzież reprezentantów wszystkich warstw obywatelstwa krakowskiego.

P. Prezydent stoł. król. m. Krakowa Dr. Mieczysław Kaplicki zagaja posiedzenie przedstawiając następujący wniosek:

Rada miasta uchwali:

Zgodnie z art. 43 p. ust. z dnia 23 marca 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorjalnego Rada miasta nadaje obywatelstwo honorowe miasta Krakowa **Józefowi Piłsudskiemu** Pierwszemu Marszałkowi Polski.

Rada miasta powyższy wniosek przez aklamację uchwaliła.

Następnie Prezydent miasta Dr. Kaplicki poddaje pod głosowanie wniosek Zarządu miejskiego i Komisji oświatowej.

Rada miasta uchwaliła:

Zgodnie z art. 43 p. ust. z dnia 23 marca 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorjalnego Rada miejska nadaje:

1) Ulicy Wolskiej nazwę „ul. Józefa Piłsudskiego",

2) Ulicy Królowej Jadwigi na przestrzeni od ul. Piastowskiej do rogatki nazwę „ul. Wolska".

Rada miasta powyższy wniosek przez aklamację uchwaliła.

Prezydent miasta zaznacza, że nazwanie ulicy Marszałka Józefa Piłsudskiego upamiętnione będzie wmurowaniem tablicy w tejże ulicy w najbliższym czasie.

Na tem Prezydent miasta zamyka posiedzenie.

101.

Sprawozdania z posiedzeń Komisji Rady m. i Komisji Zarządu m.

Rada Artystyczna.

W dniu 17 października br. odbyło się pod przewodnictwem Wiceprezydenta Inż. Stanisława Skoczylasa posiedzenie „Rady Artystycznej", na którem rozpatrzono trzydzieści siedm spraw, a to: 1 projekt budowy kościoła, 16 projektów budowy domów, 1 projekt nadbudowy II. p., 6 projektów budowy (przebudowy) portali sklepowych, 2 projekty budowy ogrodzeń realności, 3 projekty przerobienia fasad domów oraz 8 projektów urządzeń reklamowych (gabloty, napisy, szyldy).

Komisja Gospodarcza.

Dnia 19 października 1933 r. odbyło się pod przewodnictwem Wiceprezydenta miasta Ostrowskiego posiedzenie Komiji gospodarczej Rady miasta.

Na posiedzeniu tem uchwalono nabyć grunta w Dz. XXII. na cele urządzenia placu targowego, a w Dz. XVI. dla urządzenia ulicy Bartosza Głowackiego. Następnie przyjęto wnioski Zarządu m. co do sprzedaży dwóch parcel w Dz. XV.

Z kolei Komisja postanowiła jednogłośnie przedstawić Radzie miejskiej wniosek o darowiznę Związkowi Obrony Kresów Zachodnich gruntu w Dz. XV. o powierzchni 2.189·20 m^2. Komisja pragnęła umożliwić w ten sposób jak najrychlejsze dokończenie budowy domu Związkowego celem udostępnienia młodzieży przybywającej ze Śląska — studjów w uczelniach krakowskich.

Wreszcie Komisja rozpatrzyła szereg planów zabudowania uchwalając plan zabudowania bloku wschodniego gruntów miejskich przy ul. Głębokiej, plan zabudowania północno-wschodniej części placu Marjackiego w Dz. I., plan zabudowania gruntów przy ul. Bonarka i Łagiewnickiej w Dz. XXII., plan zabudowania realności położonej przy ul. Dekerta w Dz. XXII., plan zabudowania gruntu miejskiego przy ul. Żuławskiego w Dz. V. oraz plan zabudowania kompleksu gruntów przy ulicy Klonowej w Dz. XI.

Komisja gospodarcza.

Dnia 30 października 1933 r. odbyło się pod przewodnictwem Wiceprez. m. Dra Klimeckiego posiedzenie Komisji Gospodarczej Rady m.

Na posiedzeniu tem uchwalono sprzedaż parceli gm. przy ul. Słonecznej na cele mieszkaniowe, oraz kilka spraw drobniejszej wagi.

Z kolei Komisja rozpatrywała wnioski Zarządu miasta w sprawie parcelacji i sprzedaży gruntów gminnych przy ul. Czarodziejskiej, na cele budowy tanich domów mieszkalnych. Zdając sobie sprawę z doniosłości tej budowy, postanowiła Gmina m. Krakowa przeznaczyć do rozsprzedaży na wspomniany cel 47 parcel przy ul. Czarodziejskiej o powierzchni po kilkaset metrów kwadr.

za ulgową cenę od 5 do 7 zł. za 1 metr kwadr., wliczając w to już koszt urządzenia ulicy.

Nad sprawą tą wywiązała się długa i szczegółowa dyskusja, poczem wnioski Zarządu m. uchwalono jednomyślnie.

Komisja dla Zakładu czyszczenia miasta i Miejskiej Straży pożarnej.

Dnia 30 października 1933 r. odbyło się posiedzenie Komisji dla Zakładu czyszczenia miasta i Miejskiej Straży pożarnej, na którem przyjęto do wiadomości następujące wnioski:

1) zakupić u Firmy „Elibor" w Krakowie do samochodów Zakładu czyszczenia miasta 42 sztuk opon i 42 sztuk dętek marki krajowej „Stomil" za łączną kwotę zł. 18.130.—.

2) sprawozdanie Naczelnika Wydziału VII. z wydatków uskutecznionych z funduszu obrotowego Zakładu czyszczenia miasta w czasie od 1-go kwietnia do 31 października 1933 r. w kwocie złotych 18.668.98.

3) zamknięcia rachunkowe Zakładu czyszczenia m. i Miejskiej Straży pożarnej za I-szy i II-gi kwartał oraz preliminarze wydatków na III-gi kwartał okresu budżetowego 1933/34.

W końcu Komisja uchwaliła zwrócić się do Pana Prezydenta miasta z apelem, ażeby w preliminarzu budżetowym na rok 1934/35. wstawiono w budżetach dla Zakładu czyszczenia miasta i Miejskiej Straży pożarnej odpowiednie kwoty na zabezpieczenie objektów Zakładu czyszczenia miasta i Miejskiej Straży pożarnej w związku z obroną przeciwgazową i przeciwlotniczą.

102.

RUCH SŁUŻBOWY.

Przeniesieni w stan spoczynku:

1) Dr. Berezowski Tadeusz, st. lekarz okręgowy z dniem 31/X. 1933 r.

2) Cieślicki Marjan, komisarz Mgtu z dniem 31/X. 1933 r.

3) Nowak Kasper, st. radca Mgtu z dniem 31/X. 1933 r.

4) Dr. Zopoth Artur, lekarz okręg. z dniem 31/X. 1933 r.

5) Jędrzejczyk Władysław, niż. prac. Z. Cz. M. z dniem 31/X. 1933 r.

6) Per Józef, strażnik Wydz. VIII Mgtu z dniem 31/X. 1933 r.

7) Wiączek Łukasz, woźny miej. z dniem 31/X. 1933 r.

8) Wilczek Jakób, plutonowy M. Straży Pożarnej z dniem 31/X. 1933 r.

Przeniesieni w stan nieczynny:

1) Kwinta Tomasz, sekretarz Mgtu z dniem 31/X. 1933 r.

2) Dziukiewicz Eustachy, adj. adm. z dniem 31/X. 1933 r.

3) Gamracy Włodzimierz, wicesekr. z dniem 31/X. 1933 r.

4) Krudowski Franciszek, insp. man.-techn. z dniem 31/X. 1933 r.

5) Probulski Zygmunt, insp. man.-techn. z dniem 31/X. 1933 r.

6) Lemański Józef, adj. kanc. z dniem 31/X. 1933 r.

7) Swolkien Jan, adj. kanc. z dniem 31/X 1933 r.

8) Wilga Józef, sekretarz z dniem 31/X. 1933 r.

9) Kondracki Robert, adj. kanc. z dniem 31/X. 1933 r.

10) Maziarski Tadeusz, nacz. kanc. z dniem 31/X. 1933 r.

11) Łachówna Michalina, kancelista Mgtu z dniem 31/X. 1933 r.

12) Twaróg Jan, sekretarz M. Muz. Przem. z dniem 31/X. 1933 r.

13) Kniażyk Jan, dróżnik miejski z dniem 31/X. 1933 r.

Wystąpili:

1) Burzańska Jadwiga, urz. kontr. z dniem 31/X. 1933 r.

Zwolnieni:

1) Sies Włodzimierz, urz. kontr. z dniem 30/IX. 1933 r.

2) Plekan Władysław, urz. kontr. z dniem 30/IX. 1933 r.

3) Stefański Tadeusz, urz. kontr. z dniem 30/IX. 1933 r.

4) Kołodziejski Józef, rob. dzienny z dniem 10/X. 1933 r.

Nominacje:

1) Mgr. Herget Stanisław. st. radca Mgtu mianowany dyrektorem Zarządu miejskiego (Magistratu) w dotychcz. st. sł.

2) Mgr. Wydro Jan, mianowany praktykantem konceptowym w IX. stopniu służb.

3) Dr. Finik Zdzisław, mianowany kontr. wicedyrektorem Rzeźni m. w VII. stopniu służb.

4) Gauze Aleksander, insp. Ogrodów miejskich otrzymał tytuł dyrektora Ogrodów miejskich.

5) Inż. Friedberg Witold, kierownik Lasu Wolskiego otrzymał tytuł dyrektora Lasu Wolskiego.

6) Inż. Wnęk Karol, st. referent Mgtu otrzymał tytuł inspektora Ogrodów i Lasów miejskich.

Zmiany na stanowiskach służbowych:

1) Dusza Jan, st. radca Mgtu powołany został na stanowisko inspektora administracji miejskiej i zastępcy dyrektora Zarządu miejskiego.

2) Dr. Wessely Fryderyk, st. radca Mgtu powołany został na stanowisko naczelnika Wydz. VI. Mgtu.

3) Dr. Remin Stanisław, lekarz miejski powołany został na stanowisko lekarza okręgowego.

4) Dr. Gürtler Wojciech, lekarz M. Zakładów Sanitarnych powołany został na stanowisko lekarza miejsk.

Zmarli:

1) Warmuzek Stanisław, emer. wicesekr. Mgtu.
2) Lech Benedykt, robotn. Z. Cz. M.
3) Czechowski Kazimierz, rob. Wodoc. miejsk.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

WYKAZ KONSENSÓW

na zamieszkanie, względnie użytkowanie wykonanych budowli, udzielonych w miesiącu październiku 1933 r.

I. Nowe domy.

1. Ulica Krowoderska L. or. 61 a, (lsp. 305 Dz. V.) własność Zakładów Przemysłowych „Bieżanów", dom 3-ch piętrowy narożny z poddaszem (reskrypt Zarządu miasta z dnia 28/X. 1933 r. Nr. B. a. Insp. 181/33/B).

2. Ulica Długa L. or. 23, (lsp. 42 Dz. V.) własność Mirischów Salo i Stanisławy, dom 3-ch piętrowy (reskrypt Zarządu miasta z dnia 10/X. 1933 r. Nr. B. a. Insp. 31/33/B).

3. Ulica Skałeczna L. or. 16, (lsp. 622 Dz. VIII.) własność Zgromadzenia OO. Paulinów na Skałce w Krakowie pierwsza wschodnia część 3-ch piętrowego budynku szkolnego z internatem (reskrypt Zarządu miasta z dnia 12/X. 1933 r. Nr. B. a. Insp. 304/33/A).

4. Ulica Słoneczna L. or. 8, (lsp. 251 Dz. XII.) własność Henefelda Jakóba, dom 3-ch piętrowy (resprypt Zarządu miasta z dnia 25/X. 1933 r. Nr. B. a. Insp. 99/33/C).

5. Ulica Juljusza Fałata L. or. 12 i L. or. 14, (lsp. 252 i 253 Dz. XII.) własność Zakładu Pensyjnego Pracowników Umysłowych, dwa domy 3-ch piętrowe z parterową pralnią (reskrypt Zarządu miasta z dnia 31/X. 1933 r. Nr. B. a. Insp. 168/33/C).

6. Ulica Księcia Józefa L. or. 123b., (lsp. 347 Dz. XIII.) własność Majcherów Andrzeja i Katarzyny, dom parterowy (reskrypt Zarządu miasta z dnia 31/X. 1933 r. Nr. B. a. Insp. 510/33/C).

7. Ulica Pawła Popiela L. or. 21, (lsp. 352 Dz. XV.) własność Olmy Karola, dom 3-ch piętrowy (reskrypt Zarządu miasta z dn. 29/X. 1933 r. Nr. B. a. Insp. 246/33/C).

8. Ulica Urzędnicza L. or. 22a, (lsp. 353 Dz. XV.) własność Paneka Władysława, dom 1-dno piętrowy (reskrypt Zarządu miasta z dnia 31/X. 1933 r. Nr. B. a. Insp. 189/33/C).

9. Ulica Pawła Popiela L. or. 4, (lsp. 351 Dz. XV.) własność Rostowskiej Heleny, dom 4-ro piętrowy (reskrypt Zarządu miasta z dnia 4/X. 1933 r. Nr. B. a. Insp. 106/33/C).

10. Ulica Wojciecha Halczyna L. or. 9, (lsp. 211 Dz. XVI.) własność Weigt Zofji, dom 1-no piętrowy (reskrypt Zarządu miasta z dnia 31/X. 1933 r. Nr. B. a. Insp. 102/33/C).

11. Ulica Włodzimierza Tetmajera L. or. 17 a, (lsp. 210 Dz. XVI.) własność Kozickich Apolla i Eugenji, dom 1-no piętrowy (reskrypt Zarządu miasta z dnia 4/X. 1933 r. Nr. B. a. Insp. 488/33/C).

12. Ulica Droga nad Sudołem L. or. 5, (lsp. 438 Dz. XVII.) własność Sikorowej Julji, dom parterowy (reskrypt Zarządu miasta z dnia 17/X. 1933 r. Nr. B. a. Insp. 362/33/B).

13. Ulica Olszańska L. or. 7, (lsp. 57 Dz. XVIII.) własność Ks. Antoniego Kosiby, dom 1-no piętrowy (reskrypt Zarządu miasta z dnia 26/X. 1933 r. Nr. B. a. Insp. 340/33/B).

14. Aleja 29 listopada L. or. 40a, (lsp. 56 Dz. XVIII.) własność Gawraczyńskiej Wiktorji, parter w nowo wybud. 1-no piętr. domu (reskrypt Zarządu miasta z dnia 22/X. 1933 r. Nr. B. a. Insp. 166/33/B).

15. Ulica Lotnicza L. or. 16, (lsp. 367 Dz. XIX.) własność Kałamackiego Antoniego, dom parterowy (reskrypt Zarządu miasta z dnia 24/X. 1933 r. Nr. B. a. Insp. 488/33/B).

16. Ulica Grunwaldzka L. or. 21, (lsp. 364 Dz. XIX.) własność Marskiego Józefa, dom 1-no piętrowy z poddaszem (reskrypt Zarządu miasta z dnia 20/X. 1933 r. Nr. B. a. Insp. 12/33/B).

17. Ulica Kasprowicza L. or. 8b. (lsp. 363 Dz. XIX.) własność Skirmuntowej Marji, dom parterowy z suterenami i paddaszem (reskrypt Zarządu miasta z dnia 12/X. 1933 r. Nr. B. a. Insp. 382/33/B).

18. Ulica Kielecka L. or. 8, (lsp. 362 Dz. XIX.) własność Dra Sanickiego Leopolda, dom 1-no piętrowy (reskrypt Zarządu miasta z dnia 23/X. 1933 r. Nr. B. a. Insp. 361/33/B).

19. Ulica Olszyny L. or. 4, (lsp. 365 Dz. XIX.) własność Bartyńskiego Jana, dom parterowy (reskrypt Zarządu miasta z dnia 19/X. 1933 r. Nr. B. a. Insp. 351/33/B).

20. Ulica Grzegórzecka L. or. 99 a, (lsp. 366 Dz. XIX.) własność Pająka Jana, dom parterowy (reskrypt Zarządu miasta z dn. 23/X. 1933 r. Nr. B. a. Insp. 207/33/B).

21. Ulica Rzeczysko l. or. 6 b, (lsp. 204 Dz. XX.) własność Solan Marji, dom parterowy (reskrypt Zarządu miasta z dnia 12/X. 1933 r. Nr. Ba. Insp. 152/33/B.)

22. Ulica Gromadzka l. or. 37 a, (lsp. 345 Dz. XXI.) własność Bułata Adolfa, dom parterowy (reskrypt Zarządu miasta z dnia 21/X. 1933 r. Nr. Ba. Insp. 186/33/D).

23. Ulica Krzywda l. or. 31, (lsp. 163 Dz. XXI.) własność Szaraja Jana, dom 1-no piętrowy (reskrypt Zarządu miasta z dnia 26/IX. 1933 r. Nr. Ba. Insp. 554/33/D).

24. Ulica Wodna l. or. 7, (lsp. 337 Dz. XXI.) własność Hechta Mojżesza, dom 1-no piętrowy (reskrypt Zarządu miasta z dnia 16 X. 1933 r. Nr. Ba. Insp. 365/33/D).

25. Ulica Smolki l. or. 12 b, (lsp. 842 Dz. XXI.I) własność Selingera Leji, dom 2 piętrowy (reskrypt Zarządu miasta z dnia 25/X. 1933 r. Nr. Ba. Insp. 461/33/D).

II. Nadbudowy, dobudowy i przebudowy.

1. Ulica Karmelicka l. or. 86, (lsp. 151 Dz. IV.) własność Tomikowej Marji, przebudowa oficyny, stajni w parterze na mieszkanie, 1 mieszkanie, 3 izby, klozet i łazienka (reskrypt Zarządu miasta z dnia 7/X. 1933 r. Nr. Ba. Insp. 509/33/C).

2. Ulica Helclów l. or. 3, (lsp. 217 Dz. V.) własność Inż. Stuhra Leopolda, nadbudowa 3 piętra i adapt.

ustępów w niższych kondygnacjach (reskrypt Zarządu miasta z dnia 28/X. 1933 r. Nr. Ba. Insp. 243/33/B).

3. Ulica Kopernika l. or. 26/28, (lsp. 34 Dz. VI.) własność Zgromadzenia OO. Jezuitów, nadbudowa 3-go piętra w trakcie środkowej oficyny (reskrypt Zarządu miasta z dnia 24/X. 1933 r. Nr. Ba. Insp. 545/33/B).

4. Ulica Konopnickiej l. or. 24, (lsp. 11 Dz. XI.) własność Eugenji Aschenbrennerowej, nadbudowa 1-go piętra i przebudowa parteru) reskrypt Zarządu miasta z dnia 12/X. 1933 r. Nr. Ba. Insp. 55/33/D).

5. Ulica Filarecka l. or. 13, (lsp. 110 Dz. XII.) własność Dr. Rożena Michała, dobudowa 1 piętra, części domu, oraz nadbudowa 1 piętra w trakcie frontowym (reskrypt Zarządu miasta z dnia 21/X. 1933 r. Nr. Ba. Insp. 544/33/C).

6. Ulica Urzędnicza l. or. 12, (lsn. 224 Dz. XV.) własność Inż. Stadtmüllera Karola, mieszkanie 2 izb na parterze nowego domu (reskrypt Zarządu miasta z dnia 27/X. 1933 r. Nr. Ba. Insp. 547/33/C).

7. Ulica Mazowiecka l. or. 21, (lsp. 77 Dz. XVII.) własność Zapalskiej Bronisławy, 2 piętrowa oficyna tylna z poddaszem (reskrypt Zarządu miasta z dnia 29/X. 1923 r. Nr. Ba. Insp. 239/33/B).

8. Ulica Piaski l. or. 15, (lsp. 202 Dz. XIX.) własność Mondkiewicz Helena, dobudowa ubikacji w parterowej oficynie (reskrypt Zarządu miasta z dnia 21/X. 1933 r. Nr. Ba. Insp. 511/33/B).

9. Ulica Pasterska l. or. 16, (lsp. 123 Dz. XIX.) własność Silberbach Gustaw, dobudowa, dom 1 piętr. na froncie realn. (reskrypt Zarządu miasta z dnia 18/X. 1933 r. Nr. Ba. Insp. 470/33/B).

10. Ulica Miedziana l. or. 58, (lsp. 25 Dz. XX.) własność Koprowskiej Marji, ubikacja w poddaszu parterowego domu (reskrypt Zarządu miasta z dnia 20/X. 1933 r. Nr. Ba. Insp. 516/33/B).

11. Ulica Przewóz boczna l. or. 32 a, (lsp. 329 Dz. XXI.) własność Cieślaka Józefa, dobudowa 2 mieszkania (reskrypt Zarządu miasta z dnia 13/X. 1933 r. Nr. Ba. Insp. 589/33/D).

12. Ulica Rydlówka l. or. 16, (lsp. 121 Dz. XXII.) własność Hampel Rozalji, parterowa oficyna (reskrypt Zarządu miasta z dnia 28/X. 1933 r. Nr. Ba. Insp. 155/33/D).

WIADOMOŚCI O ROZPORZĄDZENIACH, OKÓLNIKACH, JUDYKATURZE I T. P. DOTYCZĄCYCH ADMINISTRACJI OGÓLNEJ.

Orzecznictwo Najwyższego Trybunału Administracyjnego i Sądu Najwyższego.

Przyznanie prawa ubogich.

Nie ma znaczenia dla przyznania prawa ubogich okoliczność, że na kilka lat przed zgłoszeniem wniosku o to prawo petent miał dochód ze swego przedsiębiorstwa.

Orzeczenie Izby Pierwszej Sądu Najwyższego z dnia 11 października 1932 r. Nr. I. C. 1218/32.

(Orzecznictwo Sądów Polskich, październik 1933 r. str. 437).

Termin dla wniesienia powództwa w sprawach wodnych.

Do terminu trzymiesięcznego przewidzianego w art. 203 ustawy wodnej dla wniesienia powództwa o oznaczenie w drodze postępowania sądowego wynagrodzenia za wywłaszczoną nieruchomość, nie ma zastosowania przepis art. 828 u. p. c. Termin ten jest zachowany jeżeli powództwo przed upływem trzech miesięcy na pocztę nadano.

Orzeczenie Izby Pierwszej Sądu Najwyższego z 21 października 1932 Nr. I. C. 1476/32.

(Orzecznictwo Sądów Polskich, październik 1933 r. str. 440).

Zwolnienie pracownika bez odszkodowania z jego winy.

W razie zwolnienia pracownika bez odszkodowania z jego winy, niema znaczenia okoliczność, że wyrok sądu skazujący za czyn stanowiący podstawę zwolnienia zapadł później.

Zwolniony za czyn hańbiący pracownik niema prawa i do odszkodowania za czas urlopowy.

Orzeczenie Izby Pierwszej Sądu Najwyższego z 8 listopada 1932 Nr. I. C. 1870/32.

(Orzecznictwo Sądów Polskich, październik 1933 r. str. 443).

Przepisy o ochronie lokatorów w odniesieniu do budynków w województwach południowych.

Bez zbadania konsensu budowlanego nie można w województwach południowych orzec, że budynek nie podpada pod przepisy o ochronie lokatorów.

Orzeczenie Izby Cywilnej (sek. II) Sądu Najwyższego z 11 stycznia 1933 Rw. 2457/32.

(Orzecznictwo Sądów Polskich, październik 1933 r. str. 458).

Rozwiązanie umowy o pracę z pracownikiem ustabilizowanym.

Nie można przez wypowiedzenie trzymiesięczne rozwiązać umowy o pracę, zawartej z pracownikiem w tem znaczeniu ustabilizowanym, że może być wydalony ze służby tylko na podstawie orzeczenia dyscyplinarnego.

Orzeczenie Izby Cywilnej (sek. II) Sądu Najwyższego z 25 stycznia 1933 Rw. 2686/32.

(Orzecznictwo Sądów Polskich, październik 1933 r. str. 461).

Właściwość sądów pracy w sprawie dozorcy domu przeciwko właścicielowi domu.

Sprawa dozorcy domu przeciwko właścicielowi domu o zapłatę wynagrodzenia według zasad umowy zbiorowej i o zwrot wydatków, poniesionych przez dozorcę, w związku z jego pracą, należy do właściwości sądów pracy.

Orzeczenie Izby Cywilnej (sek. II) Sądu Najwyższego z 29 marca 1933 C. II. R. 127/33.

(Orzecznictwo Sądów Polskich, październik 1933 r. str. 464).

Skutki skierowania odwołania wprost do instancji odwoławczej.

Nadanie na pocztę odwołania, skierowanego, wbrew pouczeniu, niewłaściwie wprost do instancji odwoławczej, nie chroni przed skutkami spowodowanego tem przekroczenia terminu do wniesienia odwołania (art. 83 i 89 rozporządzenia o postępowaniu administracyjnem z 22 marca 1928 Dz. U. poz. 341).

(Wyrok N. T. A. z dnia 21 kwietnia 1933 r. L. rej. 5999/31).

(Gazeta Policji i Administracji Nr. 18 z 1933 r. str. 615).

ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI: KRAKÓW MAGISTRAT, BIURO PREZYDJALNE. TELEFON NR. 125-05.

PRENUMERATA: ROCZNA WYNOSI 12 ZŁ., (Z PRZESYŁKĄ POCZTOWĄ 14 ZŁ.), CENA JEDNEGO EGZEMPLARZA 1 ZŁ.

SPRZEDAŻ DZIENNIKA ORAZ PRZYJMOWANIE ZGŁOSZEŃ NA PRENUMERATĘ USKUTECZNIA DZIENNIK PODAWCZY MAGISTRATU.

OGŁOSZENIA: CAŁA STRONA 100 ZŁ., 1/2 STRONY 50 ZŁ., 1/4 STRONY 25 ZŁ. — DZIAŁ OGŁOSZEŃ PROWADZI P. A. T. W KRAKOWIE, ULICA MIKOŁAJSKA 32. — TELEFONY NR. 104-99, 105-00.

Nakładem Gminy stoł. król. miasta Krakowa. — Czcionkami Drukarni Muzeum Przemysłowego w Krakowie, ulica Smoleńska Nr. 9.